



RAZPIS REGATE RAZRED – FLYING DUTCHMAN

NOTICE OF RACE CLASS – FLYING DUTCHMAN

12. april – 13. april 2014

Portorož - Slovenia

1. ORGANIZATOR

Jadralni klub MIPC
Tel.: +386 40 536 694
El. pošta: info@monocup.com
Splet: www.monocup.com

1. PRAVILA

- 2.1. Regata bo potekala po pravilih, kot so definirana v *Jadralnih regatnih pravilih*.
- 2.2. Veljala bodo pravila razreda Flying Dutchman.
- 2.3. Če so med jeziki pomenske razlike, bo odločilno angleško besedilo.

1. OGLAŠEVANJE

- 3.1. Velja ISAF Predpis o oglaševanju.
- 3.2. Organizatorji lahko zahtevajo od tekmovalcev, da izobesijo sponzorsko zastavo in/ali nalepko pokrovitelja regate na obeh straneh premca.

1. PRIMERNOST IN PRIJAVA

- 4.1. Regata je odprta za vse jadrnice razreda Flying Dutchman, ki zadostijo pravilom razreda ter imajo številko na jadrju.
- 4.2. Primerne jadrnice morajo oddati izpolnjeno prijavnico organizatorju regate v roku za prijave.

1. ŠTARTNINA

Štartnina znaša **60 EUR**

1. PROGRAM

Datum	Ura	Opis
11.04.	19:00 - 20:00	Prijave
12.04.	9:00 - 10:00	Prijave
	12:00	Jadranje
	20:00	MonoCup otvoritev
13.04.	11:00	Jadranje
	17:00	Podelitev nagrad

1. ORGANIZING AUTHORITY

Yacht Club MIPC
Tel.: +386 40 536 694
E-mail: info@monocup.com
Website: www.monocup.com

1. RULES

- 2.1. Regatta will be governed by the rules as defined in *The Racing Rules of Sailing*.
- 2.2. Flying Dutchman Class Rules will apply.
- 2.3. If there is a conflict between languages the English text will take precedence.

1. ADVERTISING

- 3.1. The ISAF Advertising Code will apply.
- 3.2. Organizing authorities may ask competitors to display a sponsor flag and/or advertising stickers of the event sponsor on both side of the bow.

1. ELIGIBILITY AND ENTRY

- 4.1. Regatta is open for all boats of International Flying Dutchman Class, which satisfy class rules and have a valid sail number.
- 4.2. Eligible boats may enter by completing the entry form and sending it to the organizers of the event.

1. ENTRY FEE

Entry Fee is **60 EUR**

1. SCHEDULE

Date	Time	Description
11.04.	19:00-20:00	Registrations
12.04.	9:00-10:00	Registrations
	12:00	Racing
	20:00	MonoCup Opening
13.04.	11:00	Racing
	17:00	Prize giving cer.

- | | |
|---|--|
| <p>1. MERITVE
Organizatorji lahko premerijo ali preverijo katerokoli jadrnico in/ali njeno opremo in jadra pred, med ali po regati.</p> | <p>1. MEASUREMENT
The Organizers may measure or inspect any boat and or her equipment and sails before, during or after the races.</p> |
| <p>1. REGATNA NAVODILA
Regatna navodila bodo na voljo ob potrditvi prijave in plačilu štartnine.</p> | <p>1. SAILING INSTRUCTIONS
The sailing instructions will be available on on-site registration.</p> |
| <p>1. PROGE
Proge bodo določene v regatnih navodilih.</p> | <p>1. THE COURSES
The courses will be displayed in the Sailing instructions.</p> |
| <p>1. SISTEM KAZNOVANJA
Pravilo 44.1 se spremeni tako, da se kazen z dvema obratoma zamenja s kaznijo enega obrata.</p> | <p>1. PENALTY SYSTEM
Rule 44.1 is changed so that the Two-Turns Penalty is replaced by the One-Turn Penalty.</p> |
| <p>1. TOČKOVANJE</p> <p>11.1. Uporabljen bo sistem enostavnega točkovanja iz dodatka A.</p> <p>11.2. Predvidenih je 8 plovov.</p> <p>11.3. Regata bo veljavna, če bodo izpeljani trije plovi.</p> <p>11.4. Jadričine točke za serijo bodo enake vsoti njenih najboljših točk po regatah.
(a) Če bodo izpeljani štirje plovi, bodo jadričine točke enake vsoti vseh njenih točk po plovih.
(b) Če bo izpeljanih več kot pet plovov, bodo jadričine točke enake vsoti vseh njenih točk po plovih minus točke za njeno najslabšo uvrstitev.</p> | <p>1. SCORING</p> <p>11.1. The Low Point Scoring System of Appendix A will apply.</p> <p>11.2. 8 races are scheduled.</p> <p>11.3. Three races are required to be completed to constitute a series.</p> <p>11.4. A boat's series score will be the total of her best race scores:
(a) When up to four races have been completed, a boats series score will be the total of her race scores.
(b) When 5 or more races have been completed, a boats series score will be the total of her race scores excluding her worst scores.</p> |
| <p>1. RADIJSKE ZVEZE</p> <p>12.1. Jadrnica med tekmovanjem ne sme oddajati radijskih signalov niti sprejemati nobenih radijskih sporočil, ki niso dosegljiva vsem jadrnicam. Ta omejitve veljati tudi za mobilne telefone.</p> | <p>1. RADIO COMMUNICATION</p> <p>12.1. A boat shall neither make radio transmissions while racing nor receive radio communications not available to all boats. This restrictions also applies to mobile telephones.</p> |
| <p>1. NAGRADE:
Prve tri jadrnice bodo nagrajene.</p> | <p>1. PRIZES
Prizes for the first three boats will be awarded.</p> |
| <p>1. ODKLONITEV ODGOVORNOSTI
Tekmovalci v celoti sodelujejo na lastno odgovornost. Glej pravilo 4, Odločitev za tekmovanje. Organizatorji ne prevzema nobene odgovornosti za materialno škodo ali telesne poškodbe ali smrt, ki bi nastali v kakršnikoli zvezi z regato, bodisi pred regato, med njo ali po regati.</p> | <p>1. DISCLAIMER OF LIABILITY
Competitors participate in the regatta entirely at their own risk. See rule 4, Decision to Race. The Organizing Authority will not accept any liability for material damage or personal injury or death sustained in conjunction with or prior to, during, or after the regatta.</p> |
| <p>1. ZAVAROVANJE
Vsaka sodelujoča jadrnica mora biti obvezno zavarovana za odgovornost do tretjih. Potrdilo o zavarovanju mora biti na vpogled pri prijavi.</p> | <p>1. INSURANCE
Each participating boat shall be insured with valid third-party liability insurance. Proof of insurance shall be provided upon registration.</p> |
| <p>1. DODATNE INFORMACIJE
Vse dodatne informacije lahko dobite pri organizatorju regate.</p> | <p>1. FURTHER INFORMATION
For further information please contact the Organising Authority</p> |